



สารวัด <http://www.pj-huaphai.org>

วัดนักบุญฟิลิปและยากอบ หัวไผ่

70 ม.1 ต.โคกขี้หนอน อ.พานทอง จ.ชลบุรี 20160

โทรศัพท์มือถือ 099-0165040

ปีที่ 32 ฉบับที่ 1658 วันอาทิตย์ที่ 31 ตุลาคม ค.ศ.2021

สัปดาห์ที่ 31 เทศกาลธรรมดา



พระวาจาประจำสัปดาห์

“จงฟังเถิด องค์พระผู้เป็นเจ้า พระเจ้าของเราทรงเป็นองค์พระผู้เป็นเจ้าแต่เพียงพระองค์เดียว
ท่านจะต้องรักองค์พระผู้เป็นเจ้า พระเจ้าของท่านสุดจิตใจ สุดวิญญาณ สุดสติปัญญา และ
สุดกำลังของท่าน ท่านจะต้องรักเพื่อนมนุษย์เหมือนรักตนเอง”

พระวรสารนักบุญมาระโก มก 12 : 28-34

เวลานั้น ธรรมาจารย์คนหนึ่งเข้ามาเฝ้าพระเยซูเจ้า ได้ฟังการโต้เถียงเรื่องนี้ และเห็นว่าพระองค์ทรงตอบได้ดี จึงทูลถามพระองค์ว่า “บทบัญญัติข้อใดเป็นเอกกว่า บทบัญญัติข้ออื่นๆ” พระเยซูเจ้าตรัสตอบว่า “บทบัญญัติเอกก็คือ อิสราเอลเอ๋ย จงฟังเถิด องค์พระผู้เป็นเจ้า พระเจ้าของเราทรงเป็นองค์พระผู้เป็นเจ้าแต่เพียงพระองค์เดียว ท่านจะต้องรักองค์พระผู้เป็นเจ้า พระเจ้าของท่านสุดจิตใจ สุดวิญญาณ สุดสติปัญญาและสุดกำลังของท่าน บทบัญญัติประการที่สองก็คือ ท่านจะต้องรักเพื่อนมนุษย์เหมือนรักตนเอง ไม่มีบทบัญญัติข้อใดยิ่งใหญ่กว่าบทบัญญัติสองประการนี้” ธรรมาจารย์คนนั้นทูลว่า “พระอาจารย์ ท่านตอบได้ดี จริงทีเดียวที่ท่านกล่าวว่า พระเจ้ามีแต่เพียงพระองค์เดียวและนอกจากพระองค์แล้วไม่มีพระเจ้าอื่นเลย การจะรักพระองค์สุดจิตใจ สุดความเข้าใจและสุดกำลัง และรักเพื่อนมนุษย์เหมือนรักตนเองนี้มีคุณค่ามากกว่าเครื่องเผาบูชา หรือเครื่องสักการบูชาใดๆ ทั้งสิ้น” พระเยซูเจ้าทรงเห็นว่าเขาพูดอย่างเฉลียวฉลาด จึงตรัสว่า “ท่านอยู่ไม่ไกลจากพระอาณาจักรของพระเจ้า” หลังจากนั้น ไม่มีผู้ใดกล้าทูลถามพระองค์อีกเลย



สหภาษษาพ่อ-ลูก



พี่น้องที่รัก

พ่อเชื่อว่า พี่น้องดีใจที่เราได้กลับมาร่วมถวายบูชามิสซาด้วยกันในวัด เชิญชวนเรา
ขอบคุณพระนะครับ ให้เรากาวนา และให้กำลังใจเพื่อนพี่น้องที่ยังไม่ได้กลับมาหาพระเหมือนกับเรา

ในช่วง 2 ปีนี้ พระสันตะปาปาฟรังซิส เชิญชวนพวกเราให้ช่วยกันฟื้นฟูพระศาสนจักร
ในทุกๆระดับ เพื่อให้ทันกับยุคสมัย โดยเน้นให้เรา **“ก้าวเดินไปด้วยกัน”** พระองค์บอก
ว่าเราจะก้าวเดินไปด้วยกันได้ ถ้าเราพยายาม **“ฟังกันและกัน เหนือสิ่งอื่นใดให้ฟังพระจิตเจ้า”**

พระวาจาของพระเจ้าในวันอาทิตย์นี้ มีคำว่า **“จงฟัง”** 3 ครั้ง (2 ครั้ง ในบทอ่านที่
หนึ่ง 1 ครั้งในพระวรสาร)

**“จงฟังเถิด องค์พระผู้เป็นเจ้า พระเจ้าของเราทรงเป็นองค์พระผู้เป็นเจ้าแต่เพียงพระองค์
เดียว ท่านจะต้องรักองค์พระผู้เป็นเจ้า พระเจ้าของท่านสุดจิตใจ สุดวิญญาณ สุดสติปัญญา และ
สุดกำลังของท่าน ท่านจะต้องรักเพื่อนมนุษย์เหมือนรักตนเอง”**

พี่น้องครับ แม้เราจะมีคามยากลำบากฝ่ายกาย แต่จิตใจของเราจะสงบ อบอุ่น
มีกำลังใจ ถ้าเราฟัง และปฏิบัติตามเสียงของพระจิตเจ้าที่ตรัสกับเราผ่านทางพระวาจาใน
วันนี้ และฟังกันและกันมากขึ้น

ขอแม่พระที่ฟังและปฏิบัติตามพระประสงค์ของพระเจ้าเสมอๆ ค้ำครองให้เราพ้น
จากภัยอันตรายทั้งปวง

ขอพระอวยพรพี่น้อง
คุณพ่อทรงวุฒิ วงษ์สิริโรจน์

ตารางมิสซา วันอาทิตย์ที่ 31 ตุลาคม 2021

วันเสาร์ที่ 30 ตุลาคม

สวดสัราญ

เพื่อน้องทุกคนรอบครัว+ครอบครัวดิลกวุฒิสิทธิ์+ครอบครัวคุณสมพงษ์-คุณสมศรี ดีศรี+
คุณขจิตศักดิ์-คุณโลภิช ดีศรี+ครอบครัวคุณสุชิน ลัมประเสริฐ+ครอบครัวคุณทงศักดิ์-
คุณสุวรรณา ยุ่นประยงค์+ครอบครัวคุณสมคิด เอี่ยมสำออง+ครอบครัวจูงหิ+
ครอบครัวขันอาสา+ครอบครัวหนงาม

อุทิศให้ผู้ล่วงลับ

ยวงบุญเรือง+ม.มักดาบุญช่วย+ยอห์นวิมล+ยอแซฟประสิทธิ์+เปาโลเซาวลิต+
ยากอบประพริก+ฟรังซิสเสนาะ+เปาโลเทียนฮก+ม.มักดาบุญมา+เบโตรไลซ์+
โรซาทองอยู่+เปาโลยุ้ย+อันนาี่ยม+อันนาจ้อ+เบโตรโกศล+เบโตรไพศาล+ยวงเทียนสือ+
มารีอาเอี่ยม+เปาโลล้ำ+โรซาเง็กเฮียง+เซซีลียากิมเซียน+ยอแซฟซาลอน+เบโตรวิจิต+
เปาโลวิเชียร+ยวงบัตติสตามนตรี+ฟรังซิสโกวิชัย+ออกุสดีโนบุญช่วย+ยอแซฟวิโรจน์+
ยอแซฟวิหาร+เทเรซาละเมียด+ยวงพิชัย+มีคาแอลตี้+อักแนสดอนม+โทมัสวิลสม+
มารีอาสุจิต+เทเรซาวิรัช+ยวงโสภณ+เทเรซาลัดดา+เปาโลสุชาติ+อันเดรสหมชัย+
ลูซีอาจิราภรณ์+ย.บอสโกจรรยา+โทมัสประยงค์+มารีอาลำเจียก+ฟรังซิสกิง+มารีอาเล็ก+
เบโตรฮวง+อันนาเกียว+ย.บัตติสตันิยม+ยอแซฟไพรัช+เบโตรทงศักดิ์+มารีอาประยงค์+
เทเรซาลูนีย์+มารีอาอนงค์+มารีอาจำปี+เทเรซามาลี+เบโตรจือเซียว+อันนาเซียน+
เบโตรเอียวฉัน+ยอแซฟสุรศักดิ์+เบโตรเล่ง+เทเรซาบุญล้อม+เบโตรอนุรักษ์+อันนาเพี้ยน+
ยอแซฟน้อม+ยากอบเฮลี+เทเรซาเง็ก+เปาโลวิชัย+เซบาสเตียนวิเชียร+
ฟรังซิสเซเวียร์จ่านง+ยอแซฟวิรภัทร+ออกัสตินวิชา+อานาสตาเซียประวดี+เทเรซาวิลลักษณ์+
ญาติพี่น้องตระกูลวิเศษเกียรติ ที่ล่วงลับไปแล้วทุกดวง+เปาโลโห+อันนาหรรณ+เบโตรฮวง+
อันนาเกียว+ก่งซุ่น+ย่าสุด+เบโตรยัว+เปาโลเทียนฮก+ม.มักดาบุญมา+
ซิลเวลเตรประสิทธิ์+มารีอาประไพ+วินเซนต์ประสาท+ยอห์นวิมล+ยอแซฟแดง+
เทเรซากิมเสียง+เบโตรเยียม+มารีอาเสียง+อูบัลโดเลียม+ซิกัสโตชนะ+เทเรซาประไพ+
มาการีโอประดง+วิญญานพระสังฆราช พระสงฆ์ และนักบวช ทุกดวง+วิญญานผู้ล่วงลับใน
สุสานทุกดวง+วิญญานในไฟชำระ+วิญญานที่ไม่มีใครคิดถึง

วันอาทิตย์ที่ 31 ตุลาคม (มิสซาสาย เวลา 10.00 น.)

อุสสาราย

เพื่อพี่น้องทุกคนครบถ้วน+ครบถ้วนมทินพนิต+ครบถ้วนซิมมอน สมศักดิ์ ปรัชญกุล+ครบถ้วนอัคริณู+
ครบถ้วนวาระญุชร+ครบถ้วนคุณสมมาต-คุณสมปอง ลีกุลและลูกหลาน

อุทิศให้ผู้ล่วงลับ

เปโตรเสนาะ+เทรชาสำราญ+เปโตรผู้+โรซาเปี่ยม+ญาติพี่น้องตระกูลหัวใจ ที่ล่วงลับไปแล้วทุกคน+
เอากุสติโนกรินทร์+เยโนวฟายีเยม+ญาติพี่น้องตระกูลไหล ไผ่ทอง ที่ล่วงลับไปแล้วทุกคน+ขวงใช้+
มมักคาเง็ก+ฟิลิปกมล+เทพเชอรินบุญส่ง+ปาโลแก้ว+เซซีลียาพรพิมล+ขอเซฟสุนทร+
มมักคา+ไทระชัย+มัทธวทองสุข+โรซาเอ๊ะ+ชุมชนนาสมพร+ขอเซฟวินิจ+รมิโยปประดิษฐ์+
เทรชาลำพูน+เบนดิดศักดิ์ลาชัย+ปาโลโห+อन्नนาหรุ่น+เปโตรคำรัส+ขวงยอด+มารีอาญ+ขอเซฟประทุม+
อังชลตาสมปอง+ญาติพี่น้องตระกูลม่งหมายและเสริมสกุล ที่ล่วงลับไปแล้วทุกคน+ขวงบับติสตาญทั้ง+
เซซีลียาได้+ขวงวิศิษฐ์+มารีอาละมัย+เทรชาห้อง+ฝรั่งเศส+ไพฑูรย์+อ๋อ่องสมบุญ+ อन्नนาปาน+
เทรชาอิกวันท์ เรืองฉาย+เอากุสติโนกิม+มารีอาฟุ้ง+เปโตรจรรยา+เซซีลียาอัญชัย ขุ่นประยงค์+ขวงบุญเรือง+
มมักคาบุญช่วย+ฝรั่งเศสเสนาะ+ด.ช.สิทธิพงษ์+ขอเซฟประสิทธิ์+ปาโลภาวดี+อन्नนาบุญ+
ยากอบประพริก+ขอห์นนิมล+ฝรั่งเศสโกเล็ก+อन्नนาสน+เทรชากิ่งแก้ว+ฟิลิปบุญล้อม+ขอเซฟจาก+
ฝรั่งเศสมา+โรซาแหม+วิญญานญาติพี่น้องตระกูลขมเล็กและคงทอง ที่ล่วงลับไปแล้วทุกคน+
ฟิลิปปรณรัตน์ เรือนงาม+เซซีลียาสัมลิ้ม+มารีอาดาบ+ปาโลนอย+อन्नนาหริขญ+ปาโลสุณดี+
เซซีลียาน้อย+มารีอาสมจิต+ญาติพี่น้องตระกูลเรือนงามและทองเหลือง ที่ล่วงลับไปแล้วทุกคน+
ขอเซฟแสวง+มารีอาละมัย+อิกญชีโอวัชรินทร์+ฟิลิปพิทยา+โรซาณัฐวิญญ+ขอห์นบอสโกพิญญ์+
มารีอาเพ็ญศรี ชงก์กมล+เปโตรหลวงสี+เยโนวฟาทองดี+มาร์ตินสง่า+เซซีลียาเซี่ยม+ญาติพี่น้องตระกูล
ขุ่นประยงค์ ที่ล่วงลับไปแล้วทุกคน+โทมัสประทา หนูงาม+อन्नนาหยา+ญาติผู้ล่วงลับ+ปาโลด+
อากาศ+ขวงล้ำ+คุณพ่อชริล+คุณพ่อนอเอล+มารีอาเจียน+เปโตรผู้+โรซาเปี่ยม+เปโตรเสนาะ+
มารีอาเสียง+มารีอาชีวะเฮียง+เทรชาวัลได้ลักษณ์+มารีอาบุญชู+ญาติพี่น้องผู้ล่วงลับ+ขอเซฟจรรยา+
มารีอาทองอยู่+เปโตรฟาย+มารีอาฟุ้ง+เปโตรฮุ่น+มารีอาทองสุข+ปาโลม้าน+อากาศ+ขวงประสงค์+
นิคาเอลฤทัย+ฟิลิปวันคร+ปาโลลิ้ม+เซซีลียาสมนึก+เปโตรบุญจะ+ปาโลภาสนา+บาโอบสมบุญ+

ฟรังซิสโกกัน+ยอห์น บัปติสต์กาลานา+ โทมัสทักซ์+ยอแซฟลูบิน+ โรซาซาเวียร์+ยอแซฟบูคาติ+
 สดฟาโนซัฟร+มารีอาสำนวน+ เกโอรีประเสริฐ+ ยากอบสมบัติ+ฟิลิปมกฤษ+อันตนสมศักดิ์+
 ฟรังซิสสมพงษ์ พรหม+เปโตรเสี่ยม+มารีอาหาล+ฟิลิปประทีป+เปโตรเสติธ+แพรซาบรเรทา+
 เปโตรนิคม+ยอแซฟหอม+ยอแซฟหาคูเดร+ยอแซฟประเทือง+มารีอาบุญธรรม+เยโรมปลั่ง+อันนาไร+
 เปโตรหาล+มารีอาหิน+มารีอาเฟื่อน+ยอแซฟกุน+ยอแซฟหาล+เซซีลีเยดิล+ยอแซฟซาบ+มารีอาจวัน+
 ยวงสวัสดิ์+มารีอาซิด+ยอแซฟรงซ์+ยอแซฟออกรา+ยอห์นบอสโกซาตรี+เปโตรสวง+ญาคิพิน้องที่ล่วงลับ
 ไปแล้วทุกดวง+ฟรังซิสโกวัช+เปโตรเยี่ยม+ฟิลิปเยี่ยม+เปโตรเยี่ยม+อันนาหลาบ+มารีอาเจิม+มารีอาเสียง+
 มารีอาบุญช่วย+ฟรังซิสขึ้น+มารีอาทองใบ+โรซาเปี่ยม+เปโตรยู+เปโตรซังฮี+เซซีลีอาเข+
 ยอแซฟประเสริฐ+มาทิลดาเต้เลียบ บุญชูสวัสดิ์ (ครบ 7 วัน)+เปโตรประเชิญ หน่ายคร+
 วิทยาลัยผู้ล่วงลับในสถานทุกดวง+วิทยาลัยในไฟชำระ+วิทยาลัยที่ไม่มีใครคิดถึง

สุขสำราญ

อุทิศให้ผู้ล่วงลับ

ตารางมิสชาประจำปี

วันจันทร์ที่ 1 พฤศจิกายน มิสหาค่า เวลา 19.00 น.

วันอังคารที่ 2 พฤศจิกายน มิสหาค่า เวลา 19.00 น.

วันพุธที่ 3 พฤศจิกายน มิสหาค่า เวลา 19.00 น.

วันพฤหัสบดีที่ 4 พฤศจิกายน มิสหาค่า เวลา 19.00 น.

สุขสำราญ...ครอบครัวพงศ์ศิริพัฒน์

อุทิศให้...เทพราชชูชีพ+มัทธิวิเฮียง+อรรณนาบุญชูบ+มารีอำมะลิส+ยอแซฟสุบิน+
โรชาชาเวียร์+มารีอาณัชนันท์

วันศุกร์ที่ 5 พฤศจิกายน มีตั้งศีลและเผ้าศีลมหาสนิพวันศุกร์ต้นเดือน เวลา 18.30 น.
และเริ่มมิสชาตามปกติ เวลา 19.00 น.

วันเสาร์ที่ 6 พฤศจิกายน มิสหาลูกถึงผู้ล่งลับที่สุสาน เวลา 19.00 น.

...ประกาศต่างๆ จากทางวัด...

1. เวนผู้ถวายเครื่องบูชามิสชา

อาทิตย์นี้ เนินวัด เป็นเจ้าภาพ

อาทิตย์หน้า 7 พฤศจิกายน สมโภชนกบุญทั้งหลาย เนินขวดล่าง เป็นเจ้าภาพ

2. พระสงฆ์จะถวายมิสชาในวัดตามปกติ โดยจะเริ่มในเดือนพฤศจิกายน เป็นต้นไป
(มิสชาสายวันอาทิตย์ปรับเปลี่ยนเวลาเป็น 10.00 น.)

3. พระสงฆ์จะไปส่งศีลมหาสนิพ แก่ผู้อาวุโสและผู้ป่วย ในวันศุกร์ต้นเดือนตามปกติ ซึ่งจะ
เริ่มในวันศุกร์ที่ 5 พฤศจิกายน นี้

4. เดือนพฤศจิกายน เป็นเดือนที่พระศาสนจักรเชิญชวนพี่น้องระลึกถึงพี่น้องผู้ล่งลับเป็น
พิเศษ ดังนั้น

4.1 เชิญชวนพี่น้องมาร่วมมิสหาค่าวันเสาร์ เวลา 19.00 น. ที่สุสาน ตลอดเดือน
พฤศจิกายน โดยเริ่มวันเสาร์ที่ 6 พฤศจิกายน เป็นเสาร์แรก

4.2 เชิญชวนพี่น้องสมัครเป็นสมาชิกมาปนกิจสงเคราะห์วัดหัวไผ่ เพื่อช่วยเหลือ
ค่าใช้จ่ายพี่น้องที่ล่งลับ และเป็นการทำบุญอุทิศแก่ญาติพี่น้องที่ล่งลับในสุสานด้วย
(ดูรายละเอียดในเอกสารประชาสัมพันธ์)

ประกาศสมาคมนิกายสงเคราะห์ หัวไผ่

สมาคมนิกายสงเคราะห์ฯ เข้าใหม่ 6 ราย คือ

- | | | |
|------------------------------|--------------------|---------------|
| 1. เปโตร ชูชาติ ขมเล็ก | หมายเลขสมาชิก 1853 | สายคุณชุตาทพร |
| 2. ฟรังซิส เสน่ห์ รุ่งเรือง | หมายเลขสมาชิก 1854 | สายคุณชุตาทพร |
| 3. โทมัส ชนาธิป ศรีวรรณ | หมายเลขสมาชิก 1855 | สายคุณชุตาทพร |
| 4. เทเรซา สุรัสวดี พานสุวรรณ | หมายเลขสมาชิก 1856 | สายคุณชุตาทพร |
| 5. เซซีลียา สุปาณี ศรีวรรณ | หมายเลขสมาชิก 1857 | สายคุณชุตาทพร |
| 6. นางสาวหยด สวนทอง | หมายเลขสมาชิก 1858 | สายคุณชุตาทพร |

สมาคมนิกายสงเคราะห์ฯ เสียชีวิต 2 ราย คือ

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------|---------------|
| 1. มาทิลดา เต้าเลียบ บุญชูสวัสดิ์ | หมายเลขสมาชิก 618 | สายคุณบุญมี |
| 2. ยอแซฟ สมโภชน์ ภูษา | หมายเลขสมาชิก - | สายคุณชุตาทพร |

เชิญชวนพี่น้องทุกท่าน

สมัครสมาคมนิกายสงเคราะห์ หัวไผ่

วัตถุประสงค์ เพื่อช่วยเหลือค่าใช้จ่ายสมาชิกที่เสียชีวิต ตามจัดการมณักริสถน	คุณสมบัติ 1.ไม่มีโรคภัยประจำตัว เช่น โรคเอดส์, มะเร็ง, บอด, หัวใจล้มเหลว ฯลฯ 2.หากผู้มีศรัทธาสมัครเข้าสมาคมนิกายฯ จะต้อง มีบุคคลที่เป็นคากอสิกรับรอง
---	--

ขั้นตอนสมัครสมาคมนิกายฯ ใหม่

- 1.แจ้งชื่อที่ห้องธุรการ บ้านพักพระสงฆ์ พร้อมสำเนาบัตรประชาชน และ สำเนากะเบียนบ้าน
- 2.หัวหน้าสาย และหัวหน้าเนิน รับรองการสมัคร
- 3.เสียค่าธรรมเนียม ณ ห้องธุรการ บ้านพักพระสงฆ์

อายุระหว่าง 1 - 49 ปี	300 บาท
อายุระหว่าง 50 - 59 ปี	500 บาท
อายุระหว่าง 60 - 69 ปี	1,000 บาท
อายุระหว่าง 70 - 75 ปี	2,000 บาท
4. เมื่อสมัครครบ 3 เดือน จะเป็นสมาชิกโดยสมบูรณ์ และมีสิทธิรับเงินฌาปนกิจฯ

เงื่อนไข หากเสียชีวิตก่อน 3 เดือน วัตถุประสงค์ไม่จ่ายเงิน ฌาปนกิจฯ และเงินใดๆ	ประโยชน์ที่ได้รับ <u>เมื่อสมาชิกเสียชีวิต</u> วัตถุประสงค์จ่ายเงินฯ 20,500 บาท หลังพิธีปลงศพ โดยหักเข้า กองทุนมิสซาสังฆมณฑลจันทบุรี 500 บาท คงได้รับทั้งสิ้น <u>20,000 บาท</u>
--	---

หมายเหตุ : สอบถามรายละเอียดได้ที่ธุรการวัด (โทรศัพท์ 099-0165040) หรือที่หัวหน้าสาย